

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1167/2014,**31. oktoober 2014,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 413/2014, millega avatakse Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks liidu imporditariifivoodid ja sätestatakse nende haldamine**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artikli 187 punkte a, c ja d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 374/2014 (²) on ette nähtud kohaldada 2014. aastal teatavate Ukrainast pärit toodete impordi suhtes soodustollimakse. Vastavalt kõnealuse määruse artiklile 3 võib selle määruse III lisas loetletud põllumajandustooteid importida liitu selles lisas sätestatud tariifivootide piires.
- (2) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 413/2014 (³) on avatud Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks liidu imporditariifivoodid ja sätestatud nende haldamine kuni 31. oktoobrini 2014.
- (3) Määrust (EL) nr 374/2014 muudeti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1150/2014 (⁴). Eelkõige nähakse muudatusega ette määruse (EL) nr 374/2014 kohaldamise tähtaja pikendamine kuni 31. detsembrini 2015 ning määratakse kindlaks 2015. aasta kvoodikogused. Seepärast on rakendusmäärust (EL) nr 413/2014 vaja vastavalt muuta.
- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Rakendusmääruse (EL) nr 413/2014 muutmise**

Rakendusmäärust (EL) nr 413/2014 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 2***Imporditariifivoodi kehtivuse perioodid**

1. Artikli 1 lõikes 1 osutatud tariifivoodid on avatud 25. aprillist kuni 31. detsembrini 2014 ja 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2015.

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 374/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist (ELT L 118, 22.4.2014, lk 1).

(³) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 413/2014, 23. aprill 2014, millega avatakse Ukrainast pärit kodulinnuliha jaoks liidu imporditariifivoodid ja sätestatakse nende haldamine (ELT L 121, 24.4.2014, lk 37).

(⁴) Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1150/2014, 29. oktoober 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 374/2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist (ELT L 313, 31.10.2014, lk 1).

2. I lisas iga järjekorranumbri kohta sätestatud 2015. aastaks kinnitatud imporditariifikvoodi kogus jaotatakse neljaks alaperioodiks:
- 25 % 1. jaanuarist kuni 31. märtsini;
 - 25 % 1. aprillist kuni 30. juunini;
 - 25 % 1. juulist kuni 30. septembrini;
 - 25 % 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini."
- 2) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:
- artikli pealkiri asendatakse järgmisega: „Impordiõiguste taotlus kvoodiperioodiks 2014“;
 - lõikes 8 asendatakse kuupäev „31. oktoobrini 2014“ kuupäevaga „31. detsembrini 2014“.
- 3) Lisatakse artikkel 3a:

„Artikkel 3a

Impordiõiguste taotlused kvoodiperioodiks 2015

- Impordiõiguste taotlused tuleb esitada igale artikli 2 lõikes 2 osutatud alaperioodile eelneva kuu esimese seitsme päeva jooksul.
 - Impordiõiguste taotlusega koos esitatakse tagatis 35 eurot 100 kilogrammi kohta.
 - Impordiõiguste taotlejad peavad esmakordsel impordiõiguste taotlemisel asjaomaseks kvoodiaastaks tõendama, et nad on 12 kuu jooksul vahetult enne nende esimese taotluse esitamist importinud või nende nimel on imporditud CN-koodide 0207, 0210 99 39, 1602 31, 1602 32 või 1602 39 21 alla kuuluvaid kodulinnulihatoteid vastavalt asjakohastele tollisätetele ja teatavas koguses (edaspidi „võrdluskogus“). Äriühing, mis on moodustatud selliste äriühingute liitumisel, millest igauks on importinud võrdluskoguse, võib need võrdluskogused liita ja kasutada alusena taotluse esitamisel.
 - Imporditariifikvoodi kehtivuse alaperioodiks esitatud impordiõiguste taotluse üldkogus ei või ületada 25 % asjaomase taotleja võrdluskogust. Pädevad asutused lükkavad tagasi taotlused, mis ei vasta sellele nõudele.
 - Liikmesriigid teatavad komisjonile taotluste esitamise kuu 14. päevaks järjekorranumbrite kaupa kõik taotletavat tootekogused kilogrammides, sh selliste koguste puudumise.
 - Impordiõigused antakse välja alates taotluste esitamise kuu 23. päevast ja hiljemalt kõnealuse kuu viimasel päeval.
 - Kui määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 7 lõikes 2 osutatud jaotuskoefitsiendi kohaldamise tulemusel antakse taotletavast vähem impordiõigusi, siis vähendatakse viivitamata proportsionaalselt käesoleva artikli lõike 2 kohast tagatist.
 - Impordiõigused kehtivad alates selle alaperioodi esimesest päevast, mille kohta taotlus esitati, kuni 31. detsembrini 2015. Impordiõigused ei ole üleantavad."
- 4) Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:
- artikli pealkiri asendatakse järgmisega: „Impordilitsentside väljaandmine kvoodiperioodiks 2014“;
 - lõikes 9 asendatakse kuupäev „31. oktoobril 2014“ kuupäevaga „31. detsembril 2014“.

5) Lisatakse artikkel 4a:

„Artikkel 4a

Impordilitsentside väljaandmine kvoodiperioodiks 2015

1. Artikli 1 lõikes 1 osutatud imporditariifikvoodi alusel eraldatud koguste vabasse ringlusse lubamiseks tuleb esitada impordilitsents.

Impordilitsentsi taotlused hõlmavad kõikide eraldatud impordiõiguste üldkogust. Komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 907/2014 (*) artikli 23 lõikes 1 osutatud kohustus peab olema täidetud.

2. Litsentsitaotlused esitatakse ainult selles liikmesriigis, kus taotleja on esitanud impordiõiguste taotluse ja saanud artikli 1 lõikes 1 osutatud imporditariifikvootide kohased impordiõigused.

3. Ettevõtja esitab impordilitsentsi taotlusega koos tagatise 75 eurot 100 kilogrammi kohta. Iga impordilitsentsi väljaandmisega vähenevad saadud impordiõigused vastavalt ning võrdeline osa impordiõiguste kohta esitatud tagatisest vabastatakse viivitamata.

4. Impordilitsents antakse välja impordiõigused saanud ettevõtja taotlusel ja tema nimele.

5. Impordilitsentsi taotluses võib osutada üksnes ühele järjekorranumbrile. Taotlus võib hõlmata mitut eri CN-koodi alla kuuluvat toodet. Sel juhul märgitakse CN-koodid ja nende kirjeldused vastavalt litsentsitaotluse ja litsentsi lahtritesse 15 ja 16.

6. Litsentsitaotlustesse ja impordilitsentsidesse kantakse:

- a) lahtrisse 8 päritoluriigiks „Ukraina” ja lahtrisse „jah” rist;
- b) lahtrisse 20 üks II lisas loetletud kannetest.

7. Iga litsentsile tuleb märkida kogus iga CN-koodi kohta.

8. Vastavalt määruse (EÜ) nr 376/2008 artikli 22 lõikele 2 kehtivad impordilitsentsid 30 päeva alates litsentsi tegelikust väljaandmispäevast. Impordilitsentside kehtivus lõpeb siiski hiljemalt 31. detsembril 2015.

(*) Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 907/2014, 11. märts 2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1306/2013 makse- ja muude asutuste finantsjuhtimise, raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise, tagatiste ja euro kasutamise osas (ELT L 255, 28.8.2014, lk 18).”

6) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

Komisjoni teavitamine kvoodiperioodi 2014 kohta

1. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 11 lõike 1 teisest lõigust teatavad liikmesriigid komisjonile:

- a) hiljemalt 10. jaanuariks 2015 tootekogused, mille kohta kvoodiperioodil 2014 anti välja impordilitsentsid, sh selliste koguste puudumise;
- b) hiljemalt 30. aprilliks 2015 tootekogused, mille kohta välja antud impordilitsentsi ei kasutatud või kasutati osaliselt, sh selliste koguste puudumise; kasutamata jäänud koguste saamiseks leitakse impordilitsentside tagaküljele märgitud koguste ja nende koguste vahe, mille jaoks litsentsid olid välja antud.

2. Hiljemalt 30. aprilliks 2015 teatavad liikmesriigid komisjonile tootekogused, mis tegelikult lasti vabasse ringlusse kvoodiperioodil 2014.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud teadetes esitatakse kogus järjekorranumbrite kaupa kilogrammides.”

7) Lisatakse artikkel 5a:

„Artikkel 5a

Komisjoni teavitamine kvoodiperioodi 2015 kohta

1. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 11 lõike 1 teisest lõigust teatavad liikmesriigid komisjonile hiljemalt iga alaperioodi viimasele päevale järgneva kuu kümnendal päeval kogused, sh selliste koguste puudumise, mille jaoks liikmesriigid on asjaomasel alaperioodil litsentsid välja andnud.

2. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 11 lõike 1 teisest lõigust teatavad liikmesriigid komisjonile kogused, mille kohta on välja antud kasutamata või osaliselt kasutatud impordilitsentsid, sh selliste koguste puudumise; kasutamata jäänud koguste saamiseks leitakse impordilitsentside tagaküljele märgitud koguste ja nende koguste vahe, mille jaoks litsentsid olid välja antud:

a) koos käesoleva määruse artikli 3a lõikes 5 osutatud teadetega seoses viimase alaperioodi kohta esitatud taotlustega;

b) punktis a osutatud esimeses teatises märkimata kogused hiljemalt 30. aprilliks 2016.

3. Hiljemalt 30. aprilliks 2016 teatavad liikmesriigid komisjonile tootekogused, mis tegelikult lasti vabasse ringlusse kõnealusel kvoodiperioodil.

4. Lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud teadetes esitatakse tootekogus järjekorranumbrite kaupa kilogrammides.”

8) I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 2. novembrist 2014.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 31. oktoober 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

„I LISA

Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata käsitatakse toote kirjeldust üksnes selgitusena, sest imporditariifikvootide kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi alusel. Kui CN-koodi ees on märges „ex”, määratakse imporditariifikvoodi kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.

Jrk-nr	CN-koodid	Kauba kirjeldus	Impordiperiood	Kogus (netokaal) tonnides	Kohaldatav tollimaks (eurot/t)
09.4273	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 99 0207 24 0207 25 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80 0207 27 99 0207 41 30 0207 41 80 0207 42 0207 44 10 0207 44 21 0207 44 31 0207 44 41 0207 44 51	Värske, jahutatud või külmutatud kodulinnuliha ja toidukõlblik rups; muud tooted või konservid kalkunilihast või liiki <i>Gallus domesticus</i> kuuluvate kanade lihast	Aasta 2014 Aasta 2015	16 000 16 000	0

Jrk-nr	CN-koodid	Kauba kirjeldus	Impordiperiood	Kogus (netokaal) tonnides	Kohaldatav tollimaks (eurot/t)
	0207 44 61 0207 44 71 0207 44 81 0207 44 99 0207 45 10 0207 45 21 0207 45 31 0207 45 41 0207 45 51 0207 45 61 0207 45 81 0207 45 99 0207 51 10 0207 51 90 0207 52 90 0207 54 10 0207 54 21 0207 54 31 0207 54 41 0207 54 51 0207 54 61 0207 54 71 0207 54 81 0207 54 99 0207 55 10 0207 55 21 0207 55 31 0207 55 41 0207 55 51 0207 55 61 0207 55 81 0207 55 99 0207 60 05 0207 60 10 ex 0207 60 21 ⁽¹⁾ 0207 60 31 0207 60 41 0207 60 51 0207 60 61 0207 60 81 0207 60 99 0210 99 39 1602 31 1602 32 1602 39 21				
09.4274	0207 12	Kodulindude külmutatud rõmbad ja toidukõlblik rups	Aasta 2014 Aasta 2015	20 000 20 000	0

⁽¹⁾ Pärlkanade pool- või veerandrõmbad, värsked või jahutatud."